



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

Bruksela, 26 stycznia 2010 r.

**5474/2/10
REV 2**

PUBLIC 1

NOTA

Dotyczy: **MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – LISTOPAD 2009 R.**

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę w listopadzie 2009 r.^{1 2}
- ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia powyższych aktów.
CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów prawnych, takie jak data przyjęcia, odpowiednie posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole z posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej w momencie przyjęcia pozostałych aktów.

Niniejszy dokument jest również dostępny w Internecie pod adresem: (<http://consilium.europa.eu>); zakładka „Dokumenty”, – „Przejrzystość ustawodawstwa”, – „Wykaz aktów Rady”. Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady (Dostęp do dokumentów Rady: rejestr publiczny).

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych przez umowy międzynarodowe, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

² W przypadku aktów prawnych przyjętych na mocy procedury współdecyzji może zaistnieć rozbieżność między datą posiedzenia Rady, na którym akt prawny został przyjęty, a rzeczywistą datą danego aktu. Wynika to z faktu, iż akty prawne w procedurze współdecyzji uważa się za przyjęte dopiero po ich podpisaniu przez zarówno Przewodniczących Rady i Parlamentu Europejskiego, jak też przez Sekretarzy Generalnych tych dwóch instytucji.

Należy zauważyć, że wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów prawodawczych są autentyczne. Są one dostępne przez internet (<http://consilium.europa.eu>); zakładka „Dokumenty”, „Przejrzystość ustawodawstwa”, „Protokoły posiedzeń Rady”.

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
W LISTOPADZIE 2009 ROKU**

**2972. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH),
które odbyło się w Brukseli w dniu 10 listopada 2009 r.**

2009/831/WE: Decyzja Rady z dnia 10 listopada 2009 r. zezwalająca Portugalii na stosowanie obniżonej stawki akcyzy w autonomicznym regionie Madery na lokalnie produkowane i spożywane likiery i rum oraz w autonomicznym regionie Azorów na lokalnie produkowane i spożywane likiery i okowitę

Dz.U. L 297, 13.11.2009, s. 9–11

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/138/WE z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie podejmowania i prowadzenia działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej (Wyplacalność II)(wersja przekształcona)(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz.U. L 335, 17.12.2009, s. 1-155

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/139/WE z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie ustawowych oznaczeń dwu- lub trzykołowych pojazdów silnikowych (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz.U. L 322, 09.12.2009, s. 3–11

2009/832/WE: Decyzja Rady z dnia 10 listopada 2009 r. w sprawie procedury dotyczącej odstępstw od reguł pochodzenia określonych w protokołach w sprawie pochodzenia załączonych do umów o partnerstwie gospodarczym z państwami AKP oraz uchylecia decyzji 2000/399/WE

Dz.U. L 297, 13.11.2009, s. 12-13

Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy w formie protokołu pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Libańską ustanawiającego mechanizm rozstrzygania sporów, mający zastosowanie do sporów dotyczących postanowień handlowych Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Libańską, z drugiej strony

14131/09 + REV 1 (en, fr)

Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy w formie protokołu pomiędzy Wspólnotą Europejską i Republiką Tunezyjską ustanawiającego mechanizm rozstrzygania sporów, mający zastosowanie do sporów dotyczących postanowień handlowych Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tunezyjską, z drugiej strony

14077/2/09 REV 2

Wspólne stanowisko Unii Europejskiej na 32. posiedzenie Rady EOG

15161/09

Wspólne działanie Rady 2009/834/WPZiB z dnia 10 listopada 2009 r. zmieniające wspólne działanie Rady 2001/555/WPZiB w sprawie ustanowienia Centrum Satelitarnego Unii Europejskiej

Dz.U. L 297, 13.11.2009, s. 18-18

Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty i tymczasowego stosowania Umowy między Wspólnotą Europejską a Jordąńskim Królestwem Haszymidzkim o współpracy naukowo-technicznej
11790/09

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania europejskiej grupy organów regulacyjnych ds. bezpieczeństwa jądrowego
14471/09

Decyzja Rady w sprawie uczestnictwa Wspólnoty Europejskiej w negocjacjach w ramach protokołu montrealskiego w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową
13745/09

Konkluzje Rady dotyczące długoterminowej stabilności finansów publicznych w UE
15127/09

Konkluzje Rady w sprawie lepszych uregulowań prawnych – zmniejszenie obciążeń administracyjnych
15130/2/09 REV 2

Konkluzje Rady w sprawie statystyk UE
15824/09

Procedura pisemna zakończona w dniu 13 października 2009 r.

Stanowisko Unii Europejskiej na ósme posiedzenie Rady Stowarzyszenia (Bruksela, 16 listopada 2009 r.)
15502/09 + COR 1

2973. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE I STOSUNKI ZEWNĘTRZNE), które odbyło się w Brukseli dnia 16 listopada 2009 r.

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1186/2009 z dnia 16 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system zwolnień celnych
Dz.U. L 324, 10.12.2009, s. 23-57

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1185/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie statystyk dotyczących pestycydów (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 324, 10.12.2009, s. 1-22

Konkluzje Rady w sprawie zintegrowanej polityki morskiej
15175/1/09 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie wolności religii i przekonań
15510/09

Decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego regulaminów wewnętrznych Wspólnej Rady CARIFORUM–WE, Komitetu ds. Handlu i Rozwoju oraz komitetów specjalnych przewidzianych w Umowie o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony
14871/09

Decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego uczestnictwa w Komitecie Konsultacyjnym CARIFORUM–WE przewidzianym w Umowie o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, oraz w sprawie wyboru przedstawicieli organizacji zlokalizowanych na terytorium WE
14872/09

Decyzja Rady zatwierdzająca zawarcie przez Komisję Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a Rządem Federacyjnej Republiki Brazylii w zakresie badań energii syntezy jądrowej
14268/09

Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Umowy o dobrowolnym partnerstwie pomiędzy Wspólnotą Europejską i Republiką Ghany dotycząca egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Wspólnoty
14190/09 + COR 1 (fr)

Konkluzje Rady w sprawie wniosku Albanii o członkostwo w Unii Europejskiej
15532/09

2974. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH I STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH) w Brukseli w dniach 16 i 17 listopada 2009 r.

Konkluzje Rady dotyczące sprawozdania rocznego 2009 na temat wspólnotowej polityki w zakresie rozwoju i pomocy zewnętrznej oraz jej realizacji w 2008 roku
16078/09

Konkluzje Rady na temat realizacji europejskiego programu przeciwdziałania HIV/AIDS, malarii i gruźlicy w drodze działań zewnętrznych (2007–2011)
16076/09

Konkluzje Rady w sprawie wspierania demokracji w stosunkach zewnętrznych UE – w kierunku zwiększonej spójności i skuteczności
16081/09

Konkluzje Rady w sprawie spójności polityki na rzecz rozwoju (PCD)
16079/09

2009/989/WE, Euratom: Decyzja Rady i Komisji z dnia 17 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi oraz ich państwami członkowskimi z jednej strony, a Republiką Tadżykistanu, z drugiej strony
Umowa o partnerstwie i współpracy ustanawiająca partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tadżykistanu, z drugiej strony
Dz.U. 350, 29.12.2009, s. 1-51

2009/990/WE, Euratom: Decyzja Rady i Komisji z dnia 17 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tadżykistanu, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej
Dz.U. L 350, 29.12.2009, s. 52-56

Decyzja Rady 2009/840/WPZiB z dnia 17 listopada 2009 r. wdrażająca wspólne stanowisko 2007/140/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu
Dz.U. L 303, 18.11.2009, s. 64-69

Rozporządzenie Rady w sprawie wdrożenia art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 423/2007 dotyczącego środków ograniczających wobec Iranu
14386/09 + COR 1 + COR 2 + ADD 1 REV 2

Konkluzje Rady w sprawie Białorusi
15593/09

Konkluzje Rady w sprawie EPBiO
16500/09

Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Dominikańską dotyczącej udziału Republiki Dominikańskiej w operacji wojskowej Unii Europejskiej w Bośni i Hercegowinie (operacja ALTHEA)
15053/09 + COR 1 (sl)

Wspólne działanie Rady 2009/842/WPZiB z dnia 17 listopada 2009 r. zmieniające wspólne działanie 2007/369/WPZiB w sprawie utworzenia misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie (EUPOL AFGANISTAN)
Dz.U. L 303, 18.11.2009, s. 71-71

Decyzja Rady ustalająca wysokość składek wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju w 2010 roku, w tym pierwsza rata za 2010 rok.
15445/09

Konkluzje Rady w sprawie ram działania na rzecz skuteczności pomocy
15912/09

Konkluzje Rady w sprawie zmiany klimatu i rozwoju
16071/09

2976. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 listopada 2009 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1139/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. uchylające niektóre nieaktualne akty prawne Rady
Dz.U. L 312, 27.11.2009, s. 1-3

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1128/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. uchylające niektóre nieaktualne akty prawne Rady w dziedzinie wspólnej polityki rolnej
Dz.U. L 310, 25.11.2009, s. 1-2

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1140/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku)
Dz.U. L 312, 27.11.2009, s. 4-5

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006
OJ L 343, 22.12.2009, s. 1-50

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1226/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustalające uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie na Morzu Bałtyckim w 2010 r.
Dz.U. L 330, 16.12.2009, s. 1-9

Wspólne stanowisko (WE) nr 18/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. przyjęte przez Radę, stanowiącą zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie etykietowania opon pod kątem efektywności paliwowej i innych zasadniczych parametrów
Dz.U. C 298E z 8.12.2009, s. 1-15.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 listopada 2009 r. zmieniająca dyrektywy 2002/21/WE w sprawie wspólnych ram regulacyjnych sieci i usług łączności elektronicznej, 2002/19/WE w sprawie dostępu do sieci i usług łączności elektronicznej oraz wzajemnych połączeń oraz 2002/20/WE w sprawie zezwoleń na udostępnienie sieci i usług łączności elektronicznej (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 337, 18.12.2009, s. 37-69

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące produktów kosmetycznych (wersja przekształcona)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
PE-CONS 3623/5/09 REV 5

2010/10/WE: Decyzja Rady z dnia 20 listopada 2009 r. w sprawie przyznania przez władze Rzeczypospolitej Polskiej pomocy państwa na zakup nieruchomości rolnych w okresie od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2013 r.
Dz.U. L 4, 8.1.2010, s. 89-90

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego w sprawie doświadczeń uzyskanych wskutek stosowania rozporządzeń dotyczących higieny
14299/09 + ADD 1+ ADD 1 REV 1 (fi)

Konkluzje Rady dotyczące sprawozdania specjalnego nr 09/2009 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego w sprawie wydajności i skuteczności działań prowadzonych przez Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich w zakresie doboru pracowników
14608/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (de) + REV 1 COR 2 (cs) + REV 2 (mt)

Wspólne działanie Rady 2009/854/WPZiB z dnia 20 listopada 2009 r. zmieniające wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające Misję Unii Europejskiej ds. Szkolenia i Kontroli na przejściu granicznym w Rafah (EU BAM Rafah)
Dz.U. L 312, 27.11.2009, s. 73-73

Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, Porozumienia o środkach stosowanych przez państwo portu w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania
15159/09 + COR 1

2977. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ŚRODOWISKA NATURALNEGO), które odbyło się w Brukseli dnia 23 listopada 2009 r.

Decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego regulaminu rozstrzygania sporów oraz kodeksu postępowania arbitrów i mediatorów, przewidzianych w Umowie o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony
14870/09

Przyjęcie aktów prawodawczych po drugim czytaniu przez Parlament Europejski w ramach procedury współdecyzji (Strasburg, 23–26 listopada 2009 r.)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1222/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie etykietowania opon pod kątem efektywności paliwowej i innych zasadniczych parametrów (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 342, 22.12.2009, s. 46-58

2978. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY), które odbyło się w Brukseli w dniach 26–27 listopada 2009 r.

Dyrektywa Rady 2009/143/EC z dnia 26 listopada 2009 r. zmieniająca dyrektywę 2000/29/WE w zakresie delegowania zadań z zakresu badań laboratoryjnych
Dz.U. L 318, 4.12.2009, s. 23-24

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie niektórych części i cech kołowych ciągników rolniczych lub leśnych (wersja ujednolicona)
PE-CONS 3678/09

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/142/WE z dnia 30 listopada 2009 r. odnosząca się do urządzeń spalających paliwa gazowe (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 330, 16.12.2009, s. 10-27

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/148/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz.U. L 330, 16.12.2009, s. 28-36

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (wersja ujednolicona)

PE-CONS 3681/09

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich (wersja ujednolicona)

PE-CONS 3682/1/09 REV 1

Decyzja Rady w sprawie Europejskiego Roku Wolontariatu Propagującego Aktywność Obywatelską (rok 2011)

15658/09 + REV 1 (mt) + REV 2 (lv)

Decyzja Rady w sprawie upoważnienia Komisji do rozpoczęcia negocjacji z państwami EFTA, z uczestnikami procesu barcelońskiego, z uczestnikami procesu stabilizacji i stowarzyszenia oraz z Wyspami Owczymi odnośnie do konwencji regionalnej w sprawie paneuro-śródziemnomorskich preferencyjnych reguł pochodzenia

15410/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (sk)

2009/904/WE: Decyzja Rady z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie stanowiska Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do renegocjowanego układu monetarnego z Republiką San Marino

Dz.U. L 322, 9.12.2009, s. 12-13

2009/895/WE: Decyzja Rady z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie stanowiska Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do renegocjowanego układu monetarnego z P Watykańskim

Dz.U. L 321, 8.12.2009, s. 36-37

Decyzja Rady dotycząca zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawach osób niepełnosprawnych

15540/09 + COR 1 (fi)

Konkluzje Rady z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie doskonalenia zawodowego nauczycieli i kadry kierowniczej szkół

Dz.U. C 302 z 12.12.2009, s. 6-9.

Konkluzje Rady z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie kształcenia dzieci ze środowisk migracyjnych

Dz.U. C 301 z 11.12.2009, s. 5-8.

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie rozwijania roli edukacji w dobrze funkcjonującym trójkącie wiedzy

Dz.U. C 302 z 12.12.2009, s. 3-5.

Konkluzje Rady z dnia 27 listopada 2009 r. w sprawie promowania pokolenia kreatywnego: rozwijanie kreatywności i innowacyjności dzieci i młodzieży dzięki ekspresji kulturowej i dostępowi do kultury
Dz.U. C 301 z 11.12.2009, s. 9-11.

Konkluzje Rady z dnia 27 listopada 2009 r. w sprawie umiejętności korzystania z mediów w środowisku cyfrowym
Dz.U. C 301 z 11.12.2009, s. 12-12.

Rezolucja Rady z dnia 27 listopada 2009 r. w sprawie odnowionych ram europejskiej współpracy na rzecz młodzieży (2010–2018)
Dz.U. C 311 z 19.12.2009, s. 1-11.

Procedura pisemna zakończona w dniu 27 listopada 2009 r.

Rozporządzenie Rady ustanawiające przejściowe środki techniczne na okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r.
16470/09 + COR 1

Procedura pisemna zakończona w dniu 27 listopada 2009 r.

Rozporządzenie Rady ustalające uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla niektórych stad ryb i grup stad ryb mające zastosowanie do Morza Czarnego w 2010 r.
16354/09 + COR 1 (bg) + COR 2 (ro)

2979. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 30 listopada 2009 r.

Decyzja ramowa Rady 2009/905/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie akredytacji dostawców usług kryminalistycznych wykonujących czynności laboratoryjne
Dz.U. L 322, 09.12.2009, s. 14-16

Decyzja Rady 2009/902/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiająca Europejską Sieć Zapobiegania Przestępczości (ESZP) i uchylająca decyzję 2001/427/WSiSW
Dz.U. L 321, 8.12.2009, s. 44-46

Decyzja ramowa Rady 2009/948/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zapobiegania konfliktom jurysdykcji w postępowaniu karnym i w sprawie rozstrzygania takich konfliktów
Dz.U. L 328, 15.12.2009, s. 42-47

Decyzja Rady 2009/917/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie stosowania technologii informatycznej do potrzeb celnych
Dz.U. L 323, 10.12.2009, s. 20-30

Decyzja Rady zmieniająca decyzję komitetu wykonawczego, ustanowionego na mocy konwencji z Schengen z 1990 r., zmieniającą rozporządzenie finansowe w sprawie wydatków instalacyjnych i eksploatacyjnych w celu technicznego wsparcia działania systemu informacyjnego Schengen (C.SIS)
16142/09 + COR 1 (ro)

2009/914/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniająca decyzję Komitetu Wykonawczego, ustanowionego na mocy konwencji z Schengen z 1990 r., zmieniająca rozporządzenie finansowe w sprawie kosztów instalacji i eksploatacji funkcji technicznego wsparcia systemu informacyjnego Schengen (C.SIS)
Dz.U. L 323, 10.12.2009, s. 6-8

2009/915/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniająca decyzję Rady 2000/265/WE z dnia 27 marca 200 r. w sprawie ustanowienia rozporządzenia finansowego regulującego aspekty budżetowe zarządzania, przez Zastępcę Sekretarza Generalnego Rady, umowami zawartymi przez niego, w imieniu niektórych państw członkowskich, dotyczącymi zainstalowania i funkcjonowania infrastruktury łączności dla środowiska Schengen, SISNET
Dz.U. L 323, 10.12.2009, s. 9-10

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1244/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu
Dz.U. L 336, 18.12.2009, s. 1-3

Konkluzje Rady w sprawie zwiększenia bezpieczeństwa chemicznego, biologicznego, radiologicznego i jądrowego (CBRJ) w Unii Europejskiej –plan działania UE w obszarze CBRJ 15505/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 + REV 2 (sl)

Konkluzje Rady w sprawie wspólnotowych ram w zakresie zapobiegania katastrofom na terytorium UE
15394/09 + REV 1 (sv) + REV 2 (sl)

2009/942/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniająca decyzję 2006/325/WE w celu ustanowienia procedury wykonania art. 5 ust. 2 Umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską a Królestwem Danii w sprawie właściwości sądów oraz uznawania i wykonywania orzeczeń sądowych w sprawach cywilnych i handlowych
Dz.U. L 331, 16.12.2009, s. 24-25

2009/943/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniająca decyzję 2006/326/WE w celu ustanowienia procedury wykonania art. 5 ust. 2 Umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską a Królestwem Danii w sprawie doręczania dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych i handlowych
Dz.U. L 331, 16.12.2009, s. 26-27

2009/941/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia przez Wspólnotę Europejską Protokołu haskiego z dnia 23 listopada 2007 r. o prawie właściwym dla zobowiązań alimentacyjnych
Dz.U. L 331, 16.12.2009, s. 17-18

2009/940/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie podpisania przez Wspólnotę Europejską Protokołu do Konwencji o zabezpieczeniach międzynarodowych na wyposażeniu ruchomym dotyczącego zagadnień właściwych dla taboru kolejowego, uzgodnionego w Luksemburgu w dniu 23 lutego 2007 r.
Dz.U. L 331, 16.12.2009, s. 1-3

Konkluzje Rady w sprawie europejskiego systemu profilowania kryminalnego dotyczącego narkotyków
15876/09 + REV 1 (et)

Rezolucja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie wymiany wyników analiz DNA
Dz.U. C 296 z 5.12.2009, s. 1-3.

Decyzja Rady 2009/949/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. dostosowująca wynagrodzenia podstawowe i dodatki pracowników Europolu
Dz.U. L 328, 15.12.2009, s. 48-49

Decyzja Rady 2009/968/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie przyjęcia przepisów dotyczących poufności informacji Europolu
Dz.U. L 332, 17.12.2009, s. 17-22

Decyzja Rady 2009/936/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie przyjęcia przepisów wykonawczych dotyczących plików roboczych do celów analizy stosowanych przez Europol
Dz.U. L 325, 11.12.2009, s. 14-22

Decyzja Rady 2009/934/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie przyjęcia przepisów wykonawczych regulujących stosunki Europolu z partnerami, w tym wymianę danych osobowych i informacji niejawnych
Dz.U. L 325, 11.12.2009, s. 6-11

Decyzja Rady 2009/935/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. określająca wykaz państw trzecich i organizacji, z którymi Europol zawiera porozumienia
Dz.U. L 325, 11.12.2009, s. 12-13

Decyzja Rady 2009/933/WPZiB z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie rozszerzenia, w imieniu Unii Europejskiej, zakresu terytorialnego umowy o ekstradycji między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki
Dz.U. L 325, 11.12.2009, s. 4-5

Konkluzje Rady w sprawie intensyfikacji walki z handlem narkotykami w Afryce Zachodniej
16451/09
Konkluzje Rady w sprawie wzorcowych przepisów stanowiących wytyczne w dyskusjach dotyczących prawa karnego prowadzonych przez Radę
16542/2/09 REV 2 + REV 3 (sv) + REV 4 (fi)

Rezolucja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca harmonogramu działań mających na celu umocnienie praw procesowych osób podejrzanych lub oskarżonych w postępowaniu karnym (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. C 295 z 4.12.2009, s. 1-3.

Konkluzje Rady w sprawie migracji zarobkowej i jej wpływu na rozwój w dobie mobilności
15823/09

Konkluzje Rady w sprawie migracji na rzecz rozwoju
15806/09

Konkluzje Rady w sprawie partnerstw na rzecz mobilności jako elementu globalnego podejścia do migracji
15811/09

Wspólna deklaracja w sprawie partnerstwa na rzecz mobilności pomiędzy Unią Europejską a Gruzją
16396/09 + ADD 1

2009/896/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Antiguą i Barbudą w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
Dz.U. L 321, 8.12.2009, s. 38-38

2009/897/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Wspólnotą Bahamów w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
Dz.U. L 321, 8.12.2009, s. 39-39

2009/898/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Barbadosem w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
OJ L 321, 8.12.2009, s. 40-40

2009/899/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Mauritiusu w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
Dz.U. L 321, 8.12.2009, s. 41-41

2009/900/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Szeszeli w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
Dz.U. L 321, 8.12.2009, s. 42-42

2009/901/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Federacją Saint Kitts i Nevis w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
Dz.U. L 321, 8.12.2009, s. 43-43

Konkluzje Rady na temat strategii zarządzania informacjami do celów ochrony bezpieczeństwa wewnętrznego UE
16637/09

Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania Umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii, Królestwem Norwegii, Konfederacją Szwajcarską oraz Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających mających zastosowanie do Funduszu Granic Zewnętrznych na lata 2007-2013
15954/09

Decyzja Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Serbii
15803/09

Decyzja Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie
15802/09

Decyzja Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Gruzji
15660/09

Decyzja Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Armenii
15661/09

Decyzja Rady dotycząca zawarcia Umowy między Australią a Unią Europejską w sprawie bezpieczeństwa informacji niejawnych
14683/09 + REV 1 (mt)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1197/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2115/2005 wprowadzające program odbudowy zasobów halibuta grenlandzkiego w ramach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku
Dz.U. L 322, 9.12.2009, s. 1-2

2009/947/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a rządem Republiki Azerbejdżańskiej dotyczącej pewnych aspektów usług lotniczych
Dz.U. L 328, 15.12.2009, s. 39-39

2009/974/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a rządem Mongolii dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych
Dz.U. L 336, 18.12.2009, s. 4-4

Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a rządem Japonii
13753/09 + COR 1 + COR 2 (es) + COR 3 (hu) + COR 4 (bg) + COR 5

Konkluzje Rady w sprawie SIS II
16909/09

Decyzja Rady dotycząca podpisania w imieniu Unii Europejskiej umowy w sprawie wzajemnej pomocy prawnej w sprawach karnych między Unią Europejską a Japonią
15921/09

Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki o przetwarzaniu i przekazywaniu z Unii Europejskiej do Stanów Zjednoczonych danych z komunikatów finansowych do celów Programu śledzenia środków finansowych należących do terrorystów
16110/09 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 3 (el) + COR 4 (ee, es, cz) + REV 1(fi)

2980. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, OCHRONY ZDROWIA i OCHRONY KONSUMENTA), które odbyło się w Brukseli w dniu 30 listopada 2009 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1250/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 73/2009 ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego dla rolników w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników
Dz.U. L 338, 19.12.2009, s. 1-4

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1212/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. ustalające na rok połowowy 2010 ceny orientacyjne oraz wspólnotowe ceny producenta na niektóre produkty rybołówstwa na mocy rozporządzenia (WE) nr 104/2000 (WE) nr 104/2000
Dz.U. L 327, 12.12.2009, s. 1-5

Dyrektywa Rady w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących przemieszczanie i przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich (wersja ujednolicona)
15401/09 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1216/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiające zasady handlu niektórymi towarami pochodzącymi z przetwórstwa produktów rolnych
Dz.U. L 328, 15.12.2009, s. 10-26

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009/EWG z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych we Wspólnocie Europejskiej
Dz.U. L 328, 15.12.2009, s. 27-38

Dyrektywa Rady 2009/157/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zwierząt hodowlanych czystorasowych z gatunku bydła (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 323, 10.12.2009, s. 1-5

Dyrektywa Rady 2009/158/EWG z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzwspólnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 343, 22.12.2009, s. 74-113

Zalecenie Rady w sprawie środowisk wolnych od dymu tytoniowego
15937/1/09 REV 1

Decyzja Rady w sprawie zatwierdzenia w imieniu Wspólnoty Europejskiej zmian do załącznika II i załącznika III do Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru Północno-Wschodniego Atlantyku (konwencji OSPAR) w odniesieniu do składowania strumieni dwutlenku węgla w formacjach geologicznych
16223/1/09 REV 1 + REV 2 (en, mt, pt) + REV 3 (nl)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1215/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej
Dz.U. L 328, 15.12.2009, s. 1-9

Rozporządzenie rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej
Dz.U. L 343, 22.12.2009, s. 51-73

2009/954/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie podpisania i zawarcia przez Wspólnotę Europejską „Zakresu zadań dla międzynarodowego partnerstwa na rzecz współpracy w dziedzinie efektywności energetycznej (IPEEC)” oraz „Protokołu dotyczącego przyjęcia Sekretariatu IPEEC przez Międzynarodową Agencję Energetyczną”
Dz.U. L 330, 16.12.2009, s. 37-47

Konkluzje Rady „Działania na rzecz większego uczestnictwa w rynku pracy – Wychodzenie z kryzysu i przygotowanie strategii lizbońskiej na okres po roku 2010”
16214/09

Konkluzje Rady na temat zdrowego i godnego starzenia się
15955/09

Konkluzje Rady – Równość płci: zwiększanie wzrostu gospodarczego i zatrudnienia – przyczynek do strategii lizbońskiej na okres po roku 2010
15488/09 + REV 1(hu)

Konkluzje Rady w sprawie przeglądu realizacji pekińskiej platformy działania przez państwa członkowskie oraz instytucje UE – „Pekin + 15”: przegląd postępów
15992/09

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH LISTOPAD 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
2972. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 10 listopada 2009 r. 2009/831/WE: Decyzja Rady z dnia 10 listopada 2009 r. zezwalająca Portugalii na stosowanie obniżonej stawki akcyzy w autonomicznym regionie Madery na lokalnie produkowane i spożywane likiery i rum oraz w autonomicznym regionie Azorów na lokalnie produkowane i spożywane likiery i okowitę Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/138/WE z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie podejmowania i prowadzenia działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej (Wypłacalność II) (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/139/WE z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie ustawowych oznaczeń dwu- lub trzykołowych pojazdów silnikowych (Tekst mający znaczenie dla EOG) 2973. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE I STOSUNKI ZEWNĘTRZNE), które odbyło się w Brukseli dnia 16 listopada 2009 r.	12263/09 PE-CONS 3643/6/09 REV 6 PE-CONS 3635/1/09 REV 1	Większość kwalifikowana Większość kwalifikowana Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH LISTOPAD 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1186/2009 z dnia 16 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system zwolnień celnych (wersja ujednolicona)	12850/09 + COR 1 (cs) + COR 4 (fi) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 2 COR 1 (lt) + REV 3 (sk) + REV 4 (sv) + REV 5 (de) + REV 6 (mt)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1185/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie statystyk dotyczących pestycydów (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3676/1/09 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2976. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 listopada 2009 r.			
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1139/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. uchylające niektóre nieaktualne akty prawne Rady	13521/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1128/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. uchylające niektóre nieaktualne akty prawne Rady w dziedzinie wspólnej polityki rolnej	13519/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1140/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dla niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku)	15097/09 + COR 1 (fr)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu, z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: Zjednoczone Królestwo
Oświadczenie delegacji Polski „Jeżeli chodzi o art. 78 i 79 (przedstawione w dok. 14270/09 AGRI 423 AGRIORG 96 AGRIFIN 86) projektu rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dla niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”), Polska postanowiła wycofać swój sprzeciw wobec proponowanego dokumentu w interesie wszystkich państw członkowskich oraz ze względu na to, że jego przyjęcie jest warunkiem uruchomienia pakietu środków nadzwyczajnych w wysokości 280 mld EUR. Należy jednak podkreślić, że Polska nadal ma wątpliwości, czy są zgodne z prawem proponowane nowe przepisy o obliczaniu opłaty za przekroczenie kwoty krajowej w przypadku państw członkowskich stosujących mechanizm wykupywania kwot mlecznych. Przedstawiony wniosek będzie prowadził do zmniejszenia kwoty mlecznej zwolnionej z pomocy krajowej w tych państwach członkowskich, które w pełni wykorzystują przyznane limity produkcji, a jednocześnie stosują mechanizm wykupywania kwot krajowych. Nowe przepisy będą otwarcie dyskryminować najaktywniejszych rolników, którzy przyczyniają się do rozwoju rynku produkcji mleka. Dlatego Polska uważa, że niezbędne jest utrzymanie mechanizmu wykupywania kwot mlecznych jako działania fakultatywnego, realizowanego dopiero wskutek samodzielnej decyzji danego państwa członkowskiego. Ponadto Polska jest zdania, że obecne brzmienie art. 75 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 jest jednoznaczne i że żadna przyszła interpretacja tego artykułu przez UE nie pozwoli na wprowadzenie tego mechanizmu jako rozwiązania obowiązkowego dla wszystkich państw członkowskich.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006	13669/09 + COR 1 + COR 2 (sk) + COR 3 (mt) + COR 4 (fi) + COR 5 (et) + REV 1 (pt) + REV 2 (et) + REV 3 (lt)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu, z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: FI
Oświadczenie Komisji – certyfikacja mocy silnika Rozporządzenie w sprawie kontroli wprowadza w sposób systemowy certyfikację nowych, zastępczych i zmodyfikowanych technicznie silników. Komisja jest świadoma, że wymaga to wspólnego podejścia we wszystkich państwach członkowskich z uwagi na skutki prawne, administracyjne i ekonomiczne tego rozporządzenia. Aby taki system certyfikacji mógł być stosowany, potrzebne będzie przyjęcie szczegółowych przepisów zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 119 wniosku. W konsekwencji rozporządzenie będzie miało zastosowanie jedynie do tych silników, które odnowiono, zastąpiono lub zmodyfikowano technicznie po wejściu w życie takich szczegółowych przepisów. Te szczegółowe przepisy nie wpłyną na status silników zainstalowanych w statkach rybackich, gdy nastąpi zmiana właściciela, o ile dany silnik nie został odnowiony, zastąpiony lub zmodyfikowany technicznie w powiązaniu z przeniesieniem własności lub później. Oświadczenie Komisji – wkład finansowy we wprowadzanie rozporządzenia w życie Komisja wyraża gotowość do udzielenia pomocy finansowej państwom członkowskim w ramach rozporządzenia Rady (WE) nr 861/2006 art. 8 lit. a) i rozporządzenia Komisji (WE) nr 391/2007 – na warunkach w nich ustalonych – by partycypować w wydatkach związanych z nowymi technologiami kontroli i z wdrażaniem komputerowych baz danych służących do zatwierdzania danych przez organy państw członkowskich na mocy rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, a także wyraża gotowość do nadania priorytetu tym wydatkom przy przyznawaniu wkładów wspólnotowych. W tym celu działania te będą musiały zostać włączone do rocznych programów kontroli rybołówstwa, które państwa członkowskie mają przysyłać Komisji każdego roku do dnia 31 stycznia.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji – środki będące zachętami Komisja oświadcza, że obok środków kontroli przyjętych na mocy przedmiotowego rozporządzenia należy w ramach przyszłej reformy wspólnej polityki rybołówstwa przewidzieć środki pozytywne i środki zachęty w odniesieniu do ochrony stad i do ogólnych kwestii ochrony środowiska. Oświadczenie Komisji – działalność związana z akwakulturą i działalność połowowa na wodach wewnętrznych W związku z art. 2 przedmiotowego rozporządzenia Komisja oświadcza, że działalność związana z akwakulturą lub działalność połowowa na wodach wewnętrznych oraz produkty pochodzące z tych działalności będą objęte wspólnotowym systemem kontroli tylko wówczas, gdy mają do nich zastosowanie przepisy szczegółowe wspólnej polityki rybołówstwa, i tylko w takim zakresie. Przepisy wykonawcze przedmiotowego rozporządzenia będą w należyty sposób uwzględniały cechy charakterystyczne tego sektora i zasadę proporcjonalności. Oświadczenie Komisji w sprawie artykułu 92 Komisja pragnie podkreślić, że – ustalając szczegółowe przepisy w zakresie stosowania art. 92 – do celów określenia, jak poważne jest dane naruszenie, będzie się brać pod uwagę to, czy działania lub zaniechania stanowiące naruszenia są dokonywane celowo. Ponadto Komisja przywiązuje dużą wagę do systemu punktów za poważne naruszenia mającego zapewnić lepsze przestrzeganie przepisów wspólnej polityki rybołówstwa i stworzyć równe warunki konkurencji na wszystkich wodach wspólnotowych. Dlatego też Komisja oświadcza, że w przepisach szczegółowych, które mają zostać przyjęte zgodnie z procedurą określoną w art. 119, ustali wspólne zasady na szczeblu wspólnotowym regulujące stosowanie takiego systemu punktów, w tym listę punktów, które mają być przyznawane za każde poważne naruszenie. W związku ze znaczeniem systemu punktów za poważne naruszenia Komisja zaangażuje państwa członkowskie do ścisłej współpracy w jego tworzeniu. Oświadczenie Komisji – ocena systemu kontroli Komisja oświadcza, że ustanowi grupę ekspertów z państw członkowskich, która oceni obciążenia administracyjne w zakresie egzekwowania polityki rybołówstwa i zgłosi ewentualne pomysły i propozycje dotyczące tego, jak zredukować te obciążenia, w tym przez rozważenie możliwości wprowadzenia w państwach członkowskich alternatywnych, opartych na ryzyku środków kontroli niezagrożających skuteczności systemu kontroli ani równym warunkom konkurencji we Wspólnocie. Grupa ekspertów zostanie ustanowiona jak najszybciej; po konsultacji z Komitetem Doradczym ds. Rybołówstwa i Akwakultury (ACFA) opublikuje ona do końca roku 2010 sprawozdanie, tak aby jego wynik Komisja mogła uwzględnić we wnioskach w sprawie reformy wspólnej polityki rybołówstwa przed rokiem 2012.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji Komisja oświadcza, że – zwłaszcza w ramach regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO), jak również w swoich stosunkach dwustronnych z państwami trzecimi – zamierza na szczeblu międzynarodowym promować kulturę przestrzegania przepisów w tym samym zakresie i zgodnie z tymi samymi standardami jak w przedmiotowym rozporządzeniu, tak aby przyczynić się do stworzenia równych warunków konkurencji na szczeblu ogólnoświatowym. Oświadczenie Komisji – ważenie Komisja jest świadoma tego, że natychmiastowe stosowanie art. 60 i 61 może prowadzić do przerwania stosowania sprawdzonych już procedur kontroli w zakresie wyładunków. Stosowanie tych artykułów nie będzie wpływać na istniejące procedury, dopóki dane państwa członkowskie w rozsądnym terminie nie przedstawią Komisji do zatwierdzenia odpowiednich planów kontroli wrywkowych zgodnych z tymi artykułami i dopóki Komisja nie podejmie następnie decyzji w ich sprawie. Wspomniany rozsądny termin zostanie określony w przepisach szczegółowych, o których mowa w art. 60 ust. 7 i w art. 61. Oświadczenie Komisji w sprawie artykułu 90 Artykuł 90 ust. 6 należy rozumieć w taki sposób, że art. 90 ust. 2–5 nie mają zastosowania, jeżeli państwa członkowskie dopilnują, by osoby fizyczne, które dopuściły się poważnych naruszeń, podlegały skutecznym, proporcjonalnym i odstrasżającym sankcjom karnym, a osoby prawne uznane za odpowiedzialne za takie naruszenia podlegały skutecznym, proporcjonalnym i odstrasżającym grzywnom. Oświadczenie Finlandii Finlandia nie może się przyłączyć do porozumienia politycznego osiągniętego podczas posiedzenia Rady w Luksemburgu w październiku 2009 roku co do wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa – z następujących względów: wynik obrad nie uwzględnia w pełni warunków panujących zwłaszcza w północnej części Morza Bałtyckiego i w związku z tym stwarza dodatkowe obciążenie dla administracji i operatorów, nie przyczyniając się do lepszych wyników w zakresie kontroli i egzekwowania przepisów; system punktów nie jest proporcjonalny i może prowadzić do niesprawiedliwości z punktu widzenia rybaków. Ponadto koszty stworzenia i utrzymania takiego systemu punktów mogą być znaczne; na koniec, Finlandia chciałaby, aby zakaz wprowadzania do obrotu połowów z rybołówstwa rekreacyjnego był ograniczony do gatunków objętych planami odbudowy lub planami wieloletnimi. Z powyższych względów Finlandia ubolewa nad rezultatem końcowym i wstrzymuje się od głosu.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Włoch Włochy zwracają się do Komisji, by rozważyła zagadnienia związane z połowami ryb niewymiarowych dokonywanymi przy pomocy sieci o legalnym rozmiarze oczek – m.in. w celu unikania odrzutów do morza. W tym względzie Włochy proszą Komisję, by w odpowiednich przypadkach przedstawiła propozycje w ramach wdrażania nowego rozporządzenia ustanawiającego wspólnotowy system kontroli dla wspólnej polityki rybołówstwa. Oświadczenie Słowenii Słowenia popiera wniosek dotyczący rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, choć nadal obawia się, że niektóre przepisy tego rozporządzenia mogą być wyjątkowo uciążliwe i dla łodziowego rybołówstwa przybrzeżnego, i dla odnośnych organów. Debaty jednoznacznie wykazały konieczność dostosowania przedmiotowych przepisów również do mniejszych sektorów rybołówstwa, w których duży udział ma łodziowe rybołówstwo przybrzeżne. W związku z tym zwracamy się do Komisji, by poświęciła więcej uwagi potrzebom regionalnego łodziowego rybołówstwa przybrzeżnego, które nie stanowi zagrożenia dla różnorodności biologicznej, oraz by starała się przyjąć podejście oddolne w swoich kolejnych wnioskach legislacyjnych, zwłaszcza w kontekście zbliżającej się reformy wspólnej polityki rybołówstwa. Rozporządzenie Rady (WE) nr 1226/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustalające uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie na Morzu Bałtyckim w 2010 r.			
	15037/09 + REV 1 (lv)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: PL
Wspólne oświadczenie Rady i Komisji Uwzględniając deklarację podpisaną w dniu 1 października 2009 r. w Sztokholmie przez bałtyckie państwa członkowskie i Komisję w sprawie zarządzania połowami na Morzu Bałtyckim i działań strategicznych na rzecz większego zrównoważenia połowów uzgodnionych w strategii Unii Europejskiej dla regionu Morza Bałtyckiego, Komisja i Rada zgadzają się, że w roku 2010 należy opracować plan działań dotyczący dalszych środków mających na celu zlikwidowanie odrzutów w Morzu Bałtyckim, między innymi przyjmując zakaz odrzutów, jeśli będzie to konieczne oraz będzie wynikać z projektu pilotażowego przeprowadzonego przez Danię co do systemu kwot połowowych i z wniosku złożonego przez Regionalny Komitet Doradczy ds. Morza Bałtyckiego (BSRAC).			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Wspólne oświadczenie Rady i Komisji Uwzględniając deklarację podpisaną w dniu 1 października 2009 r. w Sztokholmie przez bałtyckie państwa członkowskie i Komisję w sprawie zarządzania połowami na Morzu Bałtyckim i działań strategicznych na rzecz większego zrównoważenia połowów uzgodnionych w strategii Unii Europejskiej dla regionu Morza Bałtyckiego, Komisja i Rada zgadzają się, że należy wyznaczyć zakres zadań dla technicznej grupy roboczej we współpracy z zainteresowanymi stronami, tak aby zrealizować wyniki toczących się z nimi konsultacji oraz umożliwić tej grupie ewentualną ocenę i weryfikację środków przewidzianych na rok 2010. Ponadto wspomniana grupa robocza opracuje dodatkowe środki, które uzna za odpowiednie do zlikwidowania odrzutów, np. zwiększenie selektywności narzędzi, zmniejszenie minimalnego rozmiaru wyładunku i wprowadzenie sezonowych zamknięć obszarów w celu ochrony młodych osobników dorsza. Wspólne oświadczenie Rady i Komisji Rada i Komisja z zadowoleniem przyjąłaby dalsze eksperymenty dotyczące w pełni udokumentowanych połowów i odnośne osiągnięcia w roku 2010, tak by móc ocenić, czy wdrożenie tej zasady stanowi realne rozwiązanie alternatywne. Wspólne oświadczenie Rady i Komisji Uwzględniając konieczność ochrony stada śledzi Western Baltic Spring Spawners (WBSS) i złagodzenia spodziewanych skutków pogłębiającej się niewystarczającej regeneracji stada, Komisja i Rada zgadzają się, że śmiertelność połowowa nie powinna dalej wzrastać w roku 2010. Biorąc pod uwagę rozmieszczenie przestrzenne, w szczególności młodych osobników w tym stadzie, TAC dla podrejonów 22–24 zostanie zmniejszony o 16,5%, podczas gdy część TAC przeznaczona na WBSS w podrejonie IIIa zostanie zmniejszona o 25,5%. Oświadczenie Komisji Komisja proponuje, że wraz z zainteresowanymi państwami członkowskimi oceni, w jaki sposób można jak najszybciej skutecznie zastosować przepisy dotyczące strukturalnego wsparcia na rzecz wzrostu selektywności w ramach Europejskiego Funduszu Rybackiego, tak żeby wesprzeć wdrażanie uzgodnionych środków. Oświadczenie Polski w sprawie rozporządzenia dotyczącego TAC i kwot na rok 2010 w odniesieniu do Morza Bałtyckiego: Polska ubolewa, że Rada, podejmując decyzję o zwiększeniu rozmiaru oczek worków „BACOMA” i narzędzi T90 ze 110 mm do 120 mm, nie uwzględniła uwag, które zawarto w sprawozdaniu ICES przygotowanym na wniosek Komisji Europejskiej na temat selektywności narzędzi do połowu dorsza stosowanych w Morzu Bałtyckim. Nie zasługuje na poparcie decyzja, która nie jest uzasadniona opiniami naukowymi i w przeszłości okazała się błędna. W związku z tym Polska wstrzymuje się od głosu.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Polski w sprawie przyszłego ustanawiania TAC dla dorsza we wschodniej części Morza Bałtyckiego: Polska z zadowoleniem przyjmuje pozytywny rozwój stad dorsza we wschodniej części Morza Bałtyckiego, potwierdzony opinią ICES na lata 2009 i 2010. Rozwój ten powinien znaleźć odzwierciedlenie w aktualizacji zasad eksploataowania łowisk w ramach weryfikacji planu długoterminowego gospodarowania dorszem w Morzu Bałtyckim, która ma się rozpocząć w roku 2010.			
Wspólne stanowisko (WE) nr 18/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. przyjęte przez Radę, stanowiącą zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie oznakowania opon pod kątem efektywności paliwowej i innych zasadniczych parametrów	14639/09 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + REV 6 + REV 6 ADD 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Komisji Komisja wspiera używanie wspólnotowych instrumentów takich jak program Inteligentna Energia-Europa, który stanowi jedną z inicjatyw zwiększających świadomość użytkowników końcowych o zaletach oznakowania opon. Do czerwca 2012, Komisja udostępni na swojej stronie internetowej www.ec.europa.eu informacje wyjaśniające, w szczególności organizacjom konsumentów i producentom opon, każdy z elementów oznakowania opon, a także zharmonizowany kalkulator oszczędności paliwa.			
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 listopada 2009 r. zmieniająca dyrektywy 2002/21/WE w sprawie wspólnych ram regulacyjnych sieci i usług łączności elektronicznej, 2002/19/WE w sprawie dostępu do sieci i usług łączności elektronicznej oraz wzajemnych połączeń oraz 2002/20/WE w sprawie zezwoleń na udostępnienie sieci i usług łączności elektronicznej (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3677/6/09 REV 6	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu, z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: NL

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji w sprawie neutralności sieci Komisja przywiązuje wielką wagę do zachowania otwartości i neutralności Internetu, biorąc w pełni pod uwagę intencje współustawodawców, by odtąd nadać neutralności Internetu odpowiednią rangę i umieścić tę neutralność wśród celów politycznych i zasad regulacyjnych, które mają być promowane przez krajowe organy regulacyjne¹, podobnie jak podwyższenie związanych z tym wymogów przejrzystości² oraz nadanie krajowym organom regulacyjnym uprawnień pozwalających im zapobiegać pogarszaniu się jakości usług i utrudnianiu lub spowalnianiu ruchu w sieciach publicznych³. Komisja będzie uważnie obserwować realizację tych przepisów w państwach członkowskich, a w swoim corocznym sprawozdaniu dla Parlamentu Europejskiego i Rady z postępu prac zwróci szczególną uwagę na sposób zapewnienia ochrony „swobód sieciowych” obywatelom europejskim. Jednocześnie Komisja będzie obserwować, jak rynek i postęp techniczny wpływają na „swobody internetowe”, i przed końcem roku 2010 przedstawi Radzie i Parlamentowi Europejskiemu sprawozdanie mówiące o tym, czy potrzebne są dodatkowe wytyczne. Ponadto będzie korzystać ze swych aktualnych uprawnień w zakresie prawa o konkurencji, aby odpowiednio reagować na wszelkie ewentualne praktyki antykonkurencyjne. Oświadczenie Niderlandów Fakt, że Komisja Europejska odgrywa kluczową w regulacji rynków telekomunikacyjnych zgodnie z art. 7, 15 i 19 dyrektywy o lepszych uregulowaniach prawnych, jest dla Niderlandów trudny do zaakceptowania. Krajowe organy regulacyjne powinny mieć więcej swobody, tak aby mogły uwzględniać specyfikę danego rynku i aby głos Komisji nie był w takich przypadkach rozstrzygający. Niderlandy nadal preferują, aby wykaz właściwych rynków sporządzany był zgodnie z procedurą regulacyjną (art. 15 dyrektywy ramowej). Niderlandy przywiązują również wielką wagę do dobrej współpracy z pozostałymi państwami członkowskimi i rozumieją, jak ważne jest osiągnięcie porozumienia politycznego. Biorąc pod uwagę wszystkie powyższe czynniki, Niderlandy wstrzymują się od głosu.			

¹ Art. 8 ust. 4 lit. g) dyrektywy ramowej.

² Art. 20 ust. 1 lit. b) oraz art. 21 ust. 3 lit. c) i d) dyrektywy o usłudze powszechnej.

³ Art. 22 ust. 3 dyrektywy o usłudze powszechnej.

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Austrii, Belgii, Estonii, Finlandii, Hiszpanii, Irlandii, Łotwy, Malty, Niemiec, Polski, Rumunii, Słowacji i Zjednoczonego Królestwa na temat dyrektywy o prawach obywateli, dyrektywy o prywatności i łączności elektronicznej Wyżej wymienione państwa członkowskie z zadowoleniem witają przyjęcie trzech aktów, które stanowią zintegrowany pakiet wniosków regulacyjnych dla sektora komunikacji elektronicznej: dyrektywa o prawach obywatela i rozporządzenie o BEREC, które zostały przyjęte przez Radę dnia 26 października 2009 r.; oraz dyrektywa o lepszych uregulowaniach prawnych, która została przyjęta przez Radę dnia 20 listopada. Celem dyrektywy 2002/58/WE i dyrektywy o prawach obywateli jest ochrona praw i swobód podstawowych – a w szczególności prawa do prywatności – w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych w sektorze komunikacji elektronicznej oraz zapewnienie swobodnego przepływu tych danych. Artykuł 5 ust. 3 dyrektywy 2002/58/WE dotyczy warunków, na jakich informacje, w tym niepożądane oprogramowanie szpiegowskie lub inne rodzaje złośliwego oprogramowania, mogą być umieszczane na urządzeniu końcowym danej osoby. Dotyczy to także „ciasteczek” i podobnych technologii, z których korzystanie może być w wielu przypadkach zgodne z prawem. Zmieniony tekst art. 5 ust. 3 uściśla, że aktualny wymóg uzyskania uprzedniej zgody na wykorzystywanie takich technologii stosuje się niezależnie od tego, czy są one dostarczane za pośrednictwem sieci łączności elektronicznej lub innych środków technicznych. Wymienione wyżej państwa członkowskie zwracają uwagę, że to uściślenie może wymagać zmiany niektórych przepisów krajowych. Te państwa członkowskie rozumieją, że to uściślenie może wymagać zmiany niektórych przepisów krajowych. Jednakże, jak wspomniano w <u>motywie 66</u>, zmieniony art. 5 ust. 3 nie ma zmieniać istniejącego wymogu, by taka zgoda traktowana była jak prawo do odmowy wobec używania „ciasteczek” lub podobnych technologii do celów zgodnych z prawem. Wymienione wyżej państwa członkowskie podkreślają też, że metody dostarczania informacji oraz przyznawania prawa do odmowy powinny być jak najbardziej przyjazne dla użytkownika. Oświadczenie Austrii, Bułgarii, Estonii, Finlandii, Hiszpanii, Irlandii, Łotwy, Malty, Niemiec, Polski, Portugalii, Rumunii, Słowacji, Słowenii, Włoch i Zjednoczonego Królestwa na temat dyrektywy o lepszych uregulowaniach prawnych, dyrektywy ramowej Niniejsze oświadczenie dotyczy art. 21 dyrektywy o lepszych uregulowaniach prawnych, który zawiera zmieniony tekst art. 19 dyrektywy ramowej. Wymienione wyżej państwa członkowskie zwracają uwagę, że uprawnienia Komisji do przyjmowania decyzji zgodnie z art. 19 są jednoznacznie ograniczone do harmonizacji ogólnego podejścia regulacyjnego krajowych organów regulacyjnych w związku ze stosowaniem art. 15 i 16 dyrektywy ramowej. Artykuł 15 dyrektywy ramowej („procedura określania rynku”) opisuje procedury, które należy stosować przy rozpoznawaniu i określaniu rynków. Artykuł 16 dyrektywy ramowej („procedura analizy rynku”) zobowiązuje krajowe organy regulacyjne do przeprowadzania analizy właściwych rynków z uwzględnieniem rynków wskazanych w odnośnym zaleceniu Komisji, tak aby ustalić, czy rynki te są konkurencyjne.			

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Artykuł 16 stanowi dalej, że ocena konkurencyjności danego rynku musi być uwzględniona przy podejmowaniu decyzji o potrzebie nałożenia, utrzymania lub zniesienia obowiązków obarczających przedsiębiorstwa na podstawie określonych innych przepisów. Artykuł 16 nie precyzuje, jakie powinny być te obowiązki. Wymienione wyżej państwa członkowskie uznają zatem, że zakres uprawnień decyzyjnych Komisji wynikających z art. 19 dyrektywy ramowej przez odniesienie do art. 15 i 16 tejże dyrektywy ogranicza się do spraw związanych z określeniem rynku, z oceną znaczącej pozycji rynkowej oraz z wpływem analizy rynku na to, czy konieczne jest nałożenie na przedsiębiorstwa określonych obowiązków, ale nie obejmuje wyboru ani projektowania środków na podstawie art. 8 dyrektywy o dostępie ani art. 17 dyrektywy o usłudze powszechnej. Oświadczenie Komisji w sprawie art. 19 dyrektywy ramowej Komisja z zadowoleniem przyjmuje ostateczne brzmienie art. 19 dyrektywy ramowej. Według nowego brzmienia artykuł ten nadaje Komisji uprawnienie do przyjmowania środków harmonizacyjnych w postaci wiążących decyzji, w tym w związku z niespójnym wdrażaniem przez krajowe organy regulacyjne ogólnych podejść regulacyjnych dotyczących regulacji rynków łączności elektronicznej na podstawie art. 15 i 16 dyrektywy ramowej, jeżeli tworzy to barierę dla rynku wewnętrznego. Nawet jeśli decyzje takie nie odnoszą się do szczegółowych powiadomień wydawanych przez krajowe organy regulacyjne zgodnie z art. 7a dyrektywy ramowej, obejmują one ogólne podejścia regulacyjne dotyczące nakładania, utrzymania, zmiany lub uchylecia obowiązków, o których mowa w art. 16 ust. 2 dyrektywy ramowej.			
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące produktów kosmetycznych (wersja przekształcona) (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3623/5/09 REV 5	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Rady Rada chciałaby się powołać na pkt 4 akapit drugi porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 28 listopada 2001 r. w sprawie bardziej uporządkowanego wykorzystania techniki przekształcania aktów prawnych¹ (zwanego dalej „porozumieniem międzyinstytucjonalnym”). »Nie stanowi aktu przekształconego nowy akt prawny wprowadzający zmiany merytoryczne do wszystkich postanowień wcześniejszego aktu z wyjątkiem znormalizowanych postanowień lub sformułowań, który zastępuje i uchyla«. Mając na uwadze art. 249 Traktatu, Rada uznaje, że zasadniczo i z definicji zastosowanie techniki przekształcenia aktu prawnego, które polega na transformacji przepisów jednej dyrektywy lub większej ich liczby w rozporządzenie »wprowadza zmiany merytoryczne do wszystkich postanowień wcześniejszego aktu, który zastępuje i uchyla«. W przedmiotowym przypadku z powodu zaawansowanych negocjacji, m.in. z Parlamentem Europejskim, wydawało się niemożliwe, by przerwać dyskusje toczące się w Radzie i w Parlamencie. Przypadku tego nie należy jednak w żadnym razie uznawać za precedens. Rada zastrzega sobie możliwość odrzucenia w przyszłości wniosku, który będzie niezgodny z porozumieniem międzyinstytucjonalnym. Oświadczenie Republiki Federalnej Niemiec na temat wniosku w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego produktów kosmetycznych W związku z wprowadzeniem oznakowania wskazującego, że w skład produktu kosmetycznego wchodzi nanocząsteczki (art. 19 ust. 1 lit. g)), nie można zdaniem Republiki Federalnej Niemiec wykluczyć, że konsumenci mylnie odczytają ogólne określenie »nano« – wskazujące na obecność nanosubstancji w produktach kosmetycznych – jako ostrzeżenie. Ponieważ obowiązują ogólne wymogi bezpieczeństwa produktów kosmetycznych, na rynku i tak mogą się znaleźć tylko produkty bezpieczne. Dotyczy to także produktów kosmetycznych wytwarzanych z użyciem nanotechnologii. Zdaniem Niemiec informacje o nanosubstancjach mogą być dla konsumentów ważne wtedy, gdy wielkość cząsteczki skutkuje zmianą właściwości.			

¹ Dz.U. C 77 z 28.3.2002, str. 1.

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenia Komisji 1. <i>Wersja przekształcona (uzgodniona w grudniu)</i> Komisja przyjmuje do wiadomości obawy państw członkowskich związane z przekształcaniem dyrektyw w rozporządzenia. Komisja jest zdania, że jeżeli przepisy obowiązującej dyrektywy są dostatecznie jasne, precyzyjne i szczegółowe, istnieje możliwość ich transformacji – drogą przekształcenia – w bezpośrednio obowiązujące przepisy rozporządzenia. Dotyczy to zwłaszcza przypadków, gdy dane przepisy mają charakter techniczny i zostały już w pełni przetransponowane do prawa krajowego przez wszystkie państwa członkowskie. W świetle różnorodności zgłoszonych opinii Komisja zgadza się, by interpretując umowę międzyinstytucjonalną w tym zakresie, nie uznawać rozporządzenia o produktach kosmetycznych za precedens. 2. <i>Sprzedaż internetowa</i> Komisja zobowiązuje się, że przed datą zastosowania rozporządzenia doprecyzuje kwestię internetowej sprzedaży produktów kosmetycznych. 3. <i>Podrabianie produktów</i> Komisja podobnie jak Parlament Europejski jest zaniepokojona faktem, że sektor kosmetyczny może być narażony na ryzyko podrabiania produktów, a to z kolei może oznaczać większe zagrożenie dla ludzkiego zdrowia. Dlatego podejmie działania, by zacieśnić współpracę między właściwymi organami krajowymi służącą walce z podrabianiem produktów. 4. <i>Przepisy przejściowe i terminy zastosowania rozporządzenia</i> Komisja opracuje notę objaśniającą przepisy przejściowe i terminy zastosowania rozporządzenia [zwłaszcza co do art. 10 (ocena bezpieczeństwa), art. 11 (dokumentacja produktu), art. 13 (zgłaszanie) i art. 16 (nanomateriały)]¹. 5. <i>Definicja nanomateriałów</i> Komisja odnotowuje, że wciąż toczą się prace nad wspólną definicją nanomateriałów. Potwierdza zatem, że postępy w opracowywaniu takiej wspólnej definicji należy uwzględnić w przyszłym prawodawstwie wspólnotowym, i stwierdza, że procedury komitetowe przewidziane w omawianym wniosku pozwalają także uaktualnić definicję w nim zawartą.			

¹ Poprzednio art. 7, 8, 10 i 12a, jak określono w pierwotnym oświadczeniu ustnym wydanym w dniu 24 marca 2009.

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH LISTOPAD 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Przyjęcie aktów prawodawczych po drugim czytaniu przez Parlament Europejski w ramach procedury współdecyzji (Strasburg, 23–26 listopada 2009 r.) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1222/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie etykietowania opon pod kątem efektywności paliwowej i innych zasadniczych parametrów (Tekst mający znaczenie dla EOG) Oświadczenie Komisji Komisja wspiera używanie wspólnotowych instrumentów takich jak program Inteligentna Energia-Europa, który stanowi jedną z inicjatyw zwiększających świadomość użytkowników końcowych o zaletach etykietowania opon. Do czerwca 2012, Komisja udostępni na swojej stronie internetowej www.ec.europa.eu informacje wyjaśniające, w szczególności organizacjom konsumentów i producentom opon, każdy z elementów etykietowania opon, a także zharmonizowany kalkulator oszczędności paliwa.	14639/6/09 REV 6	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2978. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY), które odbyło się w Brukseli w dniach 26–27 listopada 2009 r. Dyrektywa Rady 2009/143/EC z dnia 26 listopada 2009 r. zmieniająca dyrektywę 2000/29/WE w zakresie delegowania zadań z zakresu badań laboratoryjnych	15705/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (sk)	Jednogłośnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu, z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: AT, DE, LV

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Wspólne oświadczenie Łotwy, Austrii i Niemiec Łotwa, Austria i Niemcy doceniają inicjatywę Komisji Europejskiej dotyczącą proponowanych zmian do dyrektywy o kontroli zdrowotności roślin i dziękują prezydencji za kompromisowy wniosek. Łotwa, Austria i Niemcy nie sprzeciwiają się zasadzie, zgodnie z którą zadania z zakresu badań laboratoryjnych delegowane są osobie prawnej będącej podmiotem prawa publicznego lub prywatnego. Uważają jednak, że takie zadania powinny być delegowane pod warunkiem, że zostaną ustanowione kryteria dotyczące jasnego i uznanego na poziomie międzynarodowym systemu zapewniania jakości i oceny badań laboratoryjnych. Wniosek w sprawie dyrektywy Rady nie zawiera takich szczegółowych wymogów w zakresie zapewniania jakości. W związku z tym Łotwa, Austria i Niemcy wstrzymują się od głosu. Brak takich kryteriów dotyczących zharmonizowanego systemu zapewniania jakości i oceny badań laboratoryjnych stworzyłby jeszcze większe rozbieżności w badaniach laboratoryjnych, a co za tym idzie – osłabił unijny system kontroli zdrowotności roślin. Jednocześnie Łotwa, Austria i Niemcy oczekują, że podczas oceny unijnego systemu kontroli zdrowotności roślin zostanie uwzględniona ich szczególna troska o utworzenie jasnego i uznanego na poziomie międzynarodowym systemu zapewniania jakości badań laboratoryjnych.			
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie niektórych części i cech kołowych ciągników rolniczych lub leśnych (wersja ujednolicona)	PE-CONS 3678/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/142/WE z dnia 30 listopada 2009 r. odnosząca się do urządzeń spalających paliwa gazowe (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3679/1/09 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/148/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3680/2/09 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (wersja ujednolicona)	PE-CONS 3681/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich (wersja ujednolicona)	PE-CONS 3682/1/09 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja Rady w sprawie Europejskiego Roku Wolontariatu Propagującego Aktywność Obywatelską (rok 2011)	15658/09 + REV 1 (mt) + REV 2 (fi)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2979. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 30 listopada 2009 r.			
Decyzja ramowa Rady 2009/905/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie akredytacji dostawców usług kryminalistycznych wykonujących czynności laboratoryjne	15905/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Republiki Federalnej Niemiec w sprawie art. 3 decyzji ramowej Rady w sprawie akredytacji dostawców usług kryminalistycznych wykonujących czynności laboratoryjne Aby określić zakres zastosowania decyzji ramowej Rady w sprawie akredytacji dostawców usług kryminalistycznych wykonujących czynności laboratoryjne w motywie 15 oraz art. 3 lit. a) i b) zdefiniowano pojęcie „laboratorium” i „czynności laboratoryjnej”. Republika Federalna Niemiec rozumie, że chodzi tutaj wyłącznie o klasyczne laboratoria kryminalistyczne zatrudniające personel przeszkolony pod względem naukowym. Placówki lub wydziały niezatrudniające kadry naukowej, w których tylko sporadycznie wykonuje się czynności podobne do czynności laboratoryjnych (np. traktowanie oparami cyjanoakrylanu lub proces zanurzania w kąpeli ninhydrynowej), nie są, jej zdaniem, laboratoriami w rozumieniu przedmiotowej decyzji ramowej, nie podlegają więc obowiązkowi uzyskania akredytacji.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji w sprawie decyzji ramowej Rady w sprawie akredytacji dostawców usług kryminalistycznych wykonujących czynności laboratoryjne Komisja uważa, że w takim zakresie, w jakim decyzja ramowa Rady w sprawie akredytacji dostawców usług kryminalistycznych wykonujących czynności laboratoryjne odnosi się do usług w rozumieniu art. 50 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, należy ją przyjąć zgodnie z tym Traktatem. Komisja zastrzega sobie prawo do zastosowania takich środków, jakie uważa za stosowne.			
Decyzja Rady 2009/902/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiająca Europejską Sieć Zapobiegania Przestępczości (ESZP) i uchylająca decyzję 2001/427/WSiSW	15137/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja ramowa Rady 2009/948/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zapobiegania konfliktom jurysdykcji w postępowaniu karnym i w sprawie rozstrzygania takich konfliktów	8535/09 + REV 1 (de) + REV 2 (lv)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Rady Chcąc zapewnić skuteczniejsze wymierzanie sprawiedliwości w sprawach karnych i mając na uwadze coraz bardziej skomplikowane przypadki przestępczości transgranicznej, Rada w stosownym momencie rozważy możliwość podjęcia dalszych działań, by ułatwić współpracę w przypadku, gdy w co najmniej dwóch państwach członkowskich toczy się postępowanie karne w sprawie tych samych lub powiązanych czynów, ale wobec innych osób lub w sprawie tej samej organizacji przestępczej; uwzględni przy tym rolę Eurojustu i europejskiej sieci sądowej. Tymczasem Rada zachęca państwa członkowskie, by w takich sytuacjach nawiązywały kontakt ze sobą nawzajem i wymieniały się informacjami za pośrednictwem właściwych organów zgodnie z krajowym prawem i krajową procedurą, zgodnie z prawem Unii Europejskiej lub z prawem międzynarodowym.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Decyzja Rady 2009/917/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie stosowania technologii informatycznej do potrzeb celnych	14065/09 + COR 1 + COR 2 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 3 (fi) + REV 4 (bu) + REV 5 (sk)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja Rady zmieniająca decyzję komitetu wykonawczego, ustanowionego na mocy konwencji z Schengen z 1990 r., zmieniającą rozporządzenie finansowe w sprawie wydatków instalacyjnych i eksploatacyjnych w celu technicznego wsparcia działania systemu informacyjnego Schengen (C.SIS)	16142/09 + COR 1 (ro)	Jednogłośnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2009/914/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniająca decyzję Komitetu Wykonawczego, ustanowionego na mocy konwencji z Schengen z 1990 r., zmieniającą rozporządzenie finansowe w sprawie kosztów instalacji i eksploatacji funkcji technicznego wsparcia systemu informacyjnego Schengen (C.SIS)	15983/09 + COR 1 (fi)	Jednogłośnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH LISTOPAD 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
2009/915/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniająca decyzję Rady 2000/265/WE z dnia 27 marca 200 r. w sprawie ustanowienia rozporządzenia finansowego regulującego aspekty budżetowe zarządzania, przez Zastępcę Sekretarza Generalnego Rady, umowami zawartymi przez niego, w imieniu niektórych państw członkowskich, dotyczącymi zainstalowania i funkcjonowania infrastruktury łączności dla środowiska Schengen, SISNET	15984/09	Jednogłośnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1244/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu	15521/09	Jednogłośnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2980. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, OCHRONY ZDROWIA i OCHRONY KONSUMENTA), które odbyło się w Brukseli w dniu 30 listopada 2009 r.			
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1250/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 73/2009 ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego dla rolników w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników	13826/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu, z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: SL głosujących przeciw: CZ

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Polski dotyczące zmiany w art. 131 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 73/2009 Polska pragnie podkreślić, że wszystkie regulacje stanowione w ramach Wspólnej Polityki Rolnej powinny zapewniać równy dostęp każdego państwa członkowskiego do wszelkich instrumentów tej polityki niezależnie od systemu płatności bezpośrednich stosowanego przez to państwo. Dlatego też Polska dziękuje Prezydencji za zmiany zaproponowane w Art. 131 ustęp 1 Rozporządzenia Rady nr 73/2009 (dokument nr 13074/2/09 rev 2). Jednocześnie Polska nadal uważa, że ze względu na kryzys ekonomiczny, który dotknął również inne sektory rolne, nie tylko sektor mleka, państwa członkowskie powinny mieć możliwość modyfikacji wcześniej podjętych decyzji dotyczącej programów wspieranych w ramach art. 68. Dlatego też należałoby przesunąć termin przedkładania Komisji Europejskiej programów dotyczących wsparcia specjalnego nie tylko dla sektora mleczarskiego, ale dla wszystkich programów zgodnych z art. 68 ust. 1 lit. a) – c). Polska nie chce zmieniać postanowień wynikających z Health Check, pragnie jedynie wydłużenia okresu składania programów o wsparcie specjalne z uwagi na zaistniałe nowe okoliczności. Statement by the United Kingdom In order to provide certainty to farmers and Paying Agencies, the UK is prepared to support the adoption of this proposal. However, the UK remains of the view that, as confirmed in the judgment of the EC Court of Justice in Case C 428/07 [Horvath], a specific legal provision is not required to permit a Member State to implement Community provisions differently in different regions. In the view of the UK the amendments to Articles 51 and 67 of Council Regulation (EC) No 73/2009 are, therefore, unnecessary to achieve the intended objective. Oświadczenie Republiki Czeskiej Republika Czeska wyraża głębokie rozczarowanie przebiegiem negocjacji dotyczących wniosku w sprawie korekty oceny funkcjonowania WPR. W pierwotnym zamierzeniu wniosek miał mieć charakter techniczny, a jego celem miała być korekta pewnych – innych niż polityczne – elementów porozumienia w sprawie oceny funkcjonowania Wspólnej Polityki Rolnej osiągniętego w czasie prezydencji francuskiej. Wbrew temu celowi w trakcie negocjacji pierwotny wniosek Komisji poddano zmianom, które znacząco wykraczają poza aspekty techniczne wniosku i wstecznie wprowadzają zmiany natury politycznej do obowiązującego porozumienia politycznego. Charakter tych zmian będzie miał niekorzystny wpływ na uczciwą konkurencję między producentami mleka na jednolitym rynku i, zamiast wyrównać, pogłębiłby istniejące różnice w dochodach między regionami i sektorami UE. Republika Czeska jest szczególnie zaniepokojona faktem, że zmiany natury politycznej zostały przedstawione w sposób nieprzejrzysty i na bardzo późnym etapie negocjacji, a także tym, że ministrowie rolnictwa zostali wykluczeni z dyskusji dotyczącej tej kwestii. W związku z powyższym Republika Czeska z żalem głosuje przeciwko wnioskowi.			

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH LISTOPAD 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1212/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. ustalające na rok połowowy 2010 ceny orientacyjne oraz wspólnotowe ceny producenta na niektóre produkty rybołówstwa na mocy rozporządzenia (WE) nr 104/2000 (EWG) nr 104/2000	15101/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie delegacji Zjednoczonego Królestwa Zjednoczone Królestwo uważa, że różnica między ceną orientacyjną a ceną na rynku regionalnym obecnie jest bardzo znacząca dla niektórych gatunków. Wpływa to na zwiększenie obaw dotyczących stosowania jednej ceny orientacyjnej ustalonej dla danego gatunku w całej Europie. Zjednoczone Królestwo proponuje, aby Komisja bliżej przyjrzała się zróżnicowaniu cen orientacyjnych według warunków regionalnych z myślą o włączeniu takiego przepisu do każdego przyszłego rozporządzenia, jeśli dane ekonomiczne to uzasadniają			
Dyrektywa Rady w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących przemieszczanie i przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich (wersja ujednolicona)	15401/09 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1216/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiające zasady handlu niektórymi towarami pochodzącymi z przetwórstwa produktów rolnych	15403/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009/EWG z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych we Wspólnocie Europejskiej	15451/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH LISTOPAD 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Dyrektywa Rady 2009/157/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zwierząt hodowlanych czystorasowych z gatunku bydła (Tekst mający znaczenie dla EOG)	15458/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Rady 2009/158/EWG z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzwspólnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych (Tekst mający znaczenie dla EOG)	15578/09 + REV 1 (sl) + REV 2 (fi)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH LISTOPAD 2009 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2972. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 10 listopada 2009 r. 2009/832/WE: Decyzja Rady z dnia 10 listopada 2009 r. w sprawie procedury dotyczącej odstępstw od reguł pochodzenia określonych w protokołach w sprawie pochodzenia załączonych do umów o partnerstwie gospodarczym z państwami AKP oraz uchylenia decyzji 2000/399/WE 13693/09 DECYZJA RADY w sprawie zawarcia Umowy w formie protokołu pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Libańską ustanawiającego mechanizm rozstrzygania sporów, mający zastosowanie do sporów dotyczących postanowień handlowych Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Libańską, z drugiej strony 14131/09 + REV 1 (en, fr) DECYZJA RADY w sprawie zawarcia Umowy w formie protokołu pomiędzy Wspólnotą Europejską i Republiką Tunezyjską ustanawiającego mechanizm rozstrzygania sporów, mający zastosowanie do sporów dotyczących postanowień handlowych Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tunezyjską, z drugiej strony 14077/2/09 REV 2	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Wspólne stanowisko Unii Europejskiej na 32. posiedzenie Rady EOG 15161/09 Wspólne działanie Rady 2009/834/WPZiB z dnia 10 listopada 2009 r. zmieniające wspólne działanie Rady 2001/555/WPZiB w sprawie ustanowienia Centrum Satelitarnego Unii Europejskiej 13224/09 DECYZJA RADY w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty i tymczasowego stosowania Umowy między Wspólnotą Europejską a Jordąńskim Królestwem Haszymidzkim o współpracy naukowo-technicznej 11790/09 Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania europejskiej grupy organów regulacyjnych ds. bezpieczeństwa jądrowego 14471/09 Decyzja Rady w sprawie uczestnictwa Wspólnoty Europejskiej w negocjacjach w ramach protokołu montrealskiego w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową 13745/09 Konkluzje Rady dotyczące długoterminowej stabilności finansów publicznych w UE 15127/09 Konkluzje Rady w sprawie lepszych uregulowań prawnych – zmniejszenie obciążeń administracyjnych 15130/2/09 REV 2	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie statystyk UE 15824/09 Procedura pisemna zakończona w dniu 13 października 2009 r. Stanowisko Unii Europejskiej na ósme posiedzenie Rady Stowarzyszenia(Bruksela, 16 listopada 2009 r.) 15502/09 + COR 1 2973. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE I STOSUNKI ZEWNĘTRZNE), które odbyło się w Brukseli dnia 16 listopada 2009 r. Konkluzje Rady w sprawie zintegrowanej polityki morskiej 15175/1/09 REV 1 <i>Konkluzje Rady w sprawie wolności religii i przekonań</i> 15510/09 Decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego regulaminów wewnętrznych Wspólnej Rady CARIFORUM–WE, Komitetu ds. Handlu i Rozwoju oraz komitetów specjalnych przewidzianych w Umowie o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony 14871/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
DECYZJA RADY w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego uczestnictwa w Komitecie Konsultacyjnym CARIFORUM–WE przewidzianym w Umowie o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, oraz w sprawie wyboru przedstawicieli organizacji zlokalizowanych na terytorium WE 14872/09 Decyzja Rady zatwierdzająca zawarcie przez Komisję Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a Rządem Federacyjnej Republiki Brazylii w zakresie badań energii syntezy jądrowej 14268/09 Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Umowy o dobrowolnym partnerstwie pomiędzy Wspólnotą Europejską i Republiką Ghany dotycząca egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Wspólnoty 14190/09 + COR 1 (fr)	
Oświadczenie Komisji W celu kontynuowania współpracy nawiązanej w trakcie negocjowania umowy o dobrowolnym partnerstwie Komisja będzie nadal informować państwa członkowskie – i w stosownych przypadkach konsultować się z nimi – w sprawie realizacji przedmiotowej umowy o partnerstwie FLEGT oraz wszelkich przyszłych umów tego rodzaju. Ponadto, jeśli chodzi o upoważnienie Komisji do zatwierdzania zmian w załącznikach do umów o partnerstwie FLEGT, biorąc pod uwagę szczególny charakter i treść tych umów, uznaje się, że uzasadnione jest zastosowanie art. 300 ust. 4 Traktatu WE.	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie wniosku Albanii o członkostwo w Unii Europejskiej 15532/09 2974. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH I STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH) w Brukseli w dniach 16 i 17 listopada 2009 r. Konkluzje Rady dotyczące sprawozdania rocznego 2009 na temat wspólnotowej polityki w zakresie rozwoju i pomocy zewnętrznej oraz jej realizacji w 2008 roku 16078/09 Konkluzje Rady na temat realizacji europejskiego programu przeciwdziałania HIV/AIDS, malarii i gruźlicy w drodze działań zewnętrznych (2007–2011) 16076/09 Konkluzje Rady w sprawie wspierania demokracji w stosunkach zewnętrznych UE – w kierunku zwiększonej spójności i skuteczności 16081/09 Konkluzje Rady w sprawie spójności polityki na rzecz rozwoju (PCD) 16079/09 Decyzja Rady dotycząca zawarcia Umowy między rządem Federacji Rosyjskiej a Unią Europejską w sprawie ochrony informacji niejawnych 15227/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/989/WE, Euratom: Decyzja Rady i Komisji z dnia 17 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi oraz ich państwami członkowskimi z jednej strony, a Republiką Tadżykistanu, z drugiej strony Umowa o partnerstwie i współpracy ustanawiająca partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tadżykistanu, z drugiej strony 12475/04 + COR 1 + COR 2 (fi) 2009/990/WE, Euratom: Decyzja Rady i Komisji z dnia 17 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tadżykistanu, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej 16406/08 Decyzja Rady 2009/840/WPZiB z dnia 17 listopada 2009 r. wdrażająca wspólne stanowisko 2007/140/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu 14347/09 + ADD 1 REV 2 Rozporządzenie Rady w sprawie wdrożenia art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 423/2007 dotyczącego środków ograniczających wobec Iranu 14386/09 + COR 1 + COR 2 + ADD 1 REV 2 Konkluzje Rady w sprawie Białorusi 15593/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie EPBiO 16500/09 Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Dominikańską dotyczącej udziału Republiki Dominikańskiej w operacji wojskowej Unii Europejskiej w Bośni i Hercegowinie (operacja ALTHEA) 15053/09 + COR 1 (sl) Wspólne działanie Rady 2009/842/WPZiB z dnia 17 listopada 2009 r. zmieniające wspólne działanie 2007/369/WPZiB w sprawie utworzenia misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie (EUPOL AFGANISTAN) 15116/09 Decyzja Rady ustalająca wysokość składek wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju w 2010 roku, w tym pierwsza rata za 2010 rok. 15445/09 Konkluzje Rady w sprawie ram działania na rzecz skuteczności pomocy 15912/09 Konkluzje Rady w sprawie zmiany klimatu i rozwoju 16071/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2976. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 listopada 2009 r. 2010/10/WE: Decyzja Rady z dnia 20 listopada 2009 r. w sprawie przyznania przez władze Rzeczypospolitej Polskiej pomocy państwa na zakup nieruchomości rolnych w okresie od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2013 r. 15668/09 Oświadczenie Rzeczypospolitej Polskiej Rzeczpospolita Polska niniejszym oświadcza, że będzie co roku informować Radę i Komisję o rezultatach wprowadzenia pomocy państwa wynikającej z decyzji Rady z dnia 20 listopada 2009 r. w sprawie przyznania przez władze Rzeczypospolitej Polskiej pomocy państwa na zakup nieruchomości rolnych w okresie od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2013 r. oraz przedstawiać wykaz osób korzystających z przedmiotowego środka. Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego w sprawie doświadczeń uzyskanych wskutek stosowania rozporządzeń dotyczących higieny 14299/09 + ADD 1+ ADD 1 REV 1 (fi) Konkluzje Rady dotyczące sprawozdania specjalnego nr 09/2009 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego w sprawie wydajności i skuteczności działań prowadzonych przez Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich w zakresie doboru pracowników 14608/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (de) + REV 1 COR 2 (cs) + REV 2 (mt) Wspólne działanie Rady 2009/854/WPZiB z dnia 20 listopada 2009 r. zmieniające wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające Misję Unii Europejskiej ds. Szkolenia i Kontroli na przejściu granicznym w Rafah (EU BAM Rafah) 14702/09	Zasady głosowania: Jednogłośnie Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: CZ, DK, EE, ES, SK, SE i UK

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH LISTOPAD 2009 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, Porozumienia o środkach stosowanych przez państwo portu w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania 15159/09 + COR 1 2977. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ŚRODOWISKA NATURALNEGO), które odbyło się w Brukseli w dniu 23 listopada 2009 r. Decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego regulaminu rozstrzygania sporów oraz kodeksu postępowania arbitrów i mediatorów, przewidzianych w Umowie o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony 14870/09 2978. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY), które odbyło się w Brukseli w dniach 26–27 listopada 2009 r. Decyzja Rady w sprawie upoważnienia Komisji do rozpoczęcia negocjacji z państwami EFTA, z uczestnikami procesu barcelońskiego, z uczestnikami procesu stabilizacji i stowarzyszenia oraz z Wyspami Owczymi odnośnie do konwencji regionalnej w sprawie paneuro-śródziemnomorskich preferencyjnych reguł pochodzenia 15410/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (sk) DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma zająć Wspólnota, w odniesieniu do decyzji Wspólnego Komitetu EU-Szwajcaria dotyczącej uznania za autentyczną w językach bułgarskim i rumuńskim Umowy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony, w sprawie swobodnego przepływu osób 12478/09 + ADD 1 (bg, ro) + ADD 2 (bg, ro) + ADD 3 (bg, ro)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/904/WE: Decyzja Rady z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie stanowiska Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do renegocjowanego układu monetarnego z Republiką San Marino 15253/09 + COR 1 (es) 2009/895/WE: Decyzja Rady z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie stanowiska Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do renegocjowanego układu monetarnego z P Watykańskim 15254/09 Decyzja Rady dotycząca zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawach osób niepełnosprawnych 15540/09 + COR 1 (fi) Konkluzje Rady z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie doskonalenia zawodowego nauczycieli i kadry kierowniczej szkół 15098/09 + REV 1 (da) + REV 2 (hu) + REV 3 (ro) Konkluzje Rady z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie kształcenia dzieci ze środowisk migracyjnych 14353/09 + REV 1 (da) + COR 1 (hu) Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie rozwijania roli edukacji w dobrze funkcjonującym trójkącie wiedzy 14344/09 + REV 1 (de) + REV 2 (sl) + REV 3 (da) + REV 4 (it)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady z dnia 27 listopada 2009 r. w sprawie promowania pokolenia kreatywnego: rozwijanie kreatywności i innowacyjności dzieci i młodzieży dzięki ekspresji kulturowej i dostępowi do kultury 14453/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (da) Konkluzje Rady z dnia 27 listopada 2009 r. w sprawie umiejętności korzystania z mediów w środowisku cyfrowym 15441/09 + COR 1 (da) Rezolucja Rady z dnia 27 listopada 2009 r. w sprawie odnowionych ram europejskiej współpracy na rzecz młodzieży (2010–2018) 15131/09 + COR 1 + COR 2 (da) + REV 1 (es) Procedura pisemna zakończona w dniu 27 listopada 2009 r. Rozporządzenie Rady ustanawiające przejściowe środki techniczne na okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r. 16470/09 + COR 1	Voting rule: Qualified majority Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: IE i UK, które głosowały przeciw

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Procedura pisemna zakończona w dniu 27 listopada 2009 r. Rozporządzenie Rady ustalające uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla niektórych stad ryb i grup stad ryb mające zastosowanie do Morza Czarnego w 2010 r. 16354/09 + COR 1 (bg) + COR 2 (ro) 2979. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 30 listopada 2009 r. Konkluzje Rady w sprawie zwiększenia bezpieczeństwa chemicznego, biologicznego, radiologicznego i jądrowego (CBRJ) w Unii Europejskiej –plan działania UE w obszarze CBRJ 15505/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 + REV 2 (sl) Konkluzje Rady w sprawie wspólnotowych ram w zakresie zapobiegania katastrofom na terytorium UE 15394/09 + REV 1 (sv) + REV 2 (sl) 2009/942/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniająca decyzję 2006/325/WE w celu ustanowienia procedury wykonania art. 5 ust. 2 Umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską a Królestwem Danii w sprawie właściwości sądów oraz uznawania i wykonywania orzeczeń sądowych w sprawach cywilnych i handlowych 14899/09 + COR 1 2009/943/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniająca decyzję 2006/326/WE w celu ustanowienia procedury wykonania art. 5 ust. 2 Umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską a Królestwem Danii w sprawie doręczania dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych i handlowych 14902/09 + COR 1	Zasady głosowania: Większość kwalifikowana Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem SL, które nie wzięło udziału w głosowaniu

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/941/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia przez Wspólnotę Europejską Protokołu haskiego z dnia 23 listopada 2007 r. o prawie właściwym dla zobowiązań alimentacyjnych 14897/09 + COR 1 (lt) + COR 2 (sv) + COR 3 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 2 (lv) 2009/940/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie podpisania przez Wspólnotę Europejską Protokołu do Konwencji o zabezpieczeniach międzynarodowych na wyposażeniu ruchomym dotyczącego zagadnień właściwych dla taboru kolejowego, uzgodnionego w Luksemburgu w dniu 23 lutego 2007 r. 13949/09 Konkluzje Rady w sprawie europejskiego systemu profilowania kryminalnego dotyczącego narkotyków 15876/09 + REV 1 (et) Rezolucja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie wymiany wyników analiz DNA 15870/09 + COR 1 Decyzja Rady 2009/949/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. dostosowująca wynagrodzenia podstawowe i dodatki pracowników Europolu 15832/09 Decyzja Rady 2009/968/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie przyjęcia przepisów dotyczących poufności informacji Europolu 15135/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady 2009/936/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie przyjęcia przepisów wykonawczych dotyczących plików roboczych do celów analizy stosowanych przez Europol 15140/09 + REV 1 (en) + REV 2 (fi) Decyzja Rady 2009/934/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie przyjęcia przepisów wykonawczych regulujących stosunki Europolu z partnerami, w tym wymianę danych osobowych i informacji niejawnych 15138/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (en) Decyzja Rady 2009/935/WSiSW z dnia 30 listopada 2009 r. określająca wykaz państw trzecich i organizacji, z którymi Europol zawiera porozumienia 15139/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (en)	
Oświadczenie Cypru Cypr nie może wyrazić zgody na przyjęcie punktu dotyczącego projektu decyzji Rady określającej wykaz państw trzecich i organizacji, z którymi Europol zawiera porozumienia (dok. 15139/1/09 REV 1 EUROPOL 91), z uwagi na fakt, że Turcja ciągle odmawia współpracy z Cyprem w kwestiach policyjnych i sądowych. Co więcej, Turcja nie wykazała jeszcze żadnej chęci współpracy w tym zakresie. INTERPOL w Ankarze odmawia bezpośredniej współpracy z INTERPOL-em w Nikozji, nie odpowiada na żadne prośby INTERPOL-u w Nikozji i odmawia zwracania się do Republiki Cypryjskiej w jakiegokolwiek sprawie z tym związanej. Taka sytuacja uniemożliwia współpracę w zakresie wymiaru sprawiedliwości, w kwestiach policyjnych, w kwestiach nadzoru działań niezgodnych z prawem i w zakresie wymiany odpowiednich informacji, co stanowi podstawę współpracy INTERPOL-u z EUROPOL-em. Mimo że kwestia konieczności współpracy z Cyprem była wielokrotnie podnoszona przez Sekretariat Generalny INTERPOL-u w kontaktach z organami tureckimi, problem pozostaje nierozwiązany z uwagi na negatywne stanowisko Turcji. W tych warunkach Republika Cypryjska nie może zgodzić się na włączenie Turcji do wykazu państw trzecich i organizacji, z którymi Europol zawiera porozumienia, i z tego powodu będzie głosować przeciwko przyjęciu projektu decyzji Rady określającej wykaz państw trzecich i organizacji, z którymi Europol zawiera porozumienia (15139/1/09 REV 1 EUROPOL 91).	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady 2009/933/WPZiB z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie rozszerzenia, w imieniu Unii Europejskiej, zakresu terytorialnego umowy o ekstradycji między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki 16455/1/09 REV 1 Konkluzje Rady w sprawie intensyfikacji walki z handlem narkotykami w Afryce Zachodniej 16451/09 Konkluzje Rady w sprawie wzorcowych przepisów stanowiących wytyczne w dyskusjach dotyczących prawa karnego prowadzonych przez Radę 16542/2/09 REV 2 + REV 3 (sv) + REV 4 (fi)	
Oświadczenie Komisji Komisja w pełni zgadza się z celem dotyczącym zapewnienia spójności w prawodawstwie Unii Europejskiej w zakresie prawa karnego. Zdaniem Komisji wytyczne i wzorcowe przepisy zawarte w konkluzjach Rady są jednak przedwczesne i ograniczają interpretację art. 83 Traktatu o funkcjonowaniu UE (TFUE). Przystawiając takie wytyczne i wzorcowe przepisy Rada jednostronnie ustanawia ramy przyszłego prawodawstwa, czego nie uzgodniły ani Komisja ani Parlament Europejski. Komisja oświadcza zatem że przedmiotowe wytyczne i wzorcowe przepisy pozostają bez uszczerbku dla jej prawa inicjatywy zgodnie z TFUE. Komisja oświadcza również, że będzie korzystać z tego prawa z należytą dbałością i w oparciu o ocenę skutków regulacji dokonaną po stosownych konsultacjach. Oświadczenie Grecji Jeżeli chodzi o wzorcowe przepisy dotyczące «nakłaniania, pomagania i podżegania oraz usiłowania», Grecja jest zdania, że przepisy te powinny także objąć zaniedbania. Ponadto w odniesieniu do wzorcowych przepisów dotyczących «Kar wobec osób prawnych», Grecja uważa, że termin kary obejmuje także sankcje.	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rezolucja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca harmonogramu działań mających na celu umocnienie praw procesowych osób podejrzanych lub oskarżonych w postępowaniu karnym (Tekst mający znaczenie dla EOG) 15434/09 + REV 1 (nl) Konkluzje Rady w sprawie migracji zarobkowej i jej wpływu na rozwój w dobie mobilności 15823/09 Konkluzje Rady w sprawie migracji na rzecz rozwoju 15806/09 Konkluzje Rady w sprawie partnerstw na rzecz mobilności jako elementu globalnego podejścia do migracji 15811/09 Wspólna deklaracja w sprawie partnerstwa na rzecz mobilności pomiędzy Unią Europejską a Gruzją 16396/09 + ADD 1 2009/896/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Antiguą i Barbudą w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 13925/09 2009/897/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Wspólnotą Bahamów w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 13927/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/898/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Barbadosem w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 13929/09 2009/899/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Mauritiusu w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 13930/09 2009/900/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Szeszeli w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 13931/09 2009/901/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Federacją Saint Kitts i Nevis w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 13932/09 Konkluzje Rady na temat strategii zarządzania informacjami do celów ochrony bezpieczeństwa wewnętrznego UE 16637/09 Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania Umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii, Królestwem Norwegii, Konfederacją Szwajcarską oraz Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających mających zastosowanie do Funduszu Granic Zewnętrznych na lata 2007-2013 15954/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Serbii 15803/09 Decyzja Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie 15802/09 Decyzja Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Gruzji 15660/09 Decyzja Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Armenii 15661/09 Decyzja Rady dotycząca zawarcia Umowy między Australią a Unią Europejską w sprawie bezpieczeństwa informacji niejawnych 14683/09 + REV 1 (mt) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1197/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2115/2005 wprowadzające program odbudowy zasobów halibuta grenlandzkiego w ramach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku 14955/09 + COR 1 (lv) 2009/947/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a rządem Republiki Azerbejdżańskiej dotyczącej pewnych aspektów usług lotniczych 15950/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/974/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a rządem Mongolii dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych 15952/09 Wspólne oświadczenie Rady i Komisji Bardziej pożądanie jest – między innymi ze względów pragmatycznych – by umowy z Republiką Azerbejdżańską i z rządem Mongolii dotyczące pewnych aspektów usług lotniczych zostały zawarte wyłącznie przez Wspólnotę. Te same względy miałyby zastosowanie do podobnych umów, pod warunkiem że umowy te byłyby zawierane zgodnie z mandatem przyjętym na mocy decyzji Rady z dnia 5 czerwca 2003 r. dotyczącym zastępowania niektórych postanowień w obowiązujących umowach dwustronnych i w ramach tego mandatu. Decyzje te nie stanowią precedensu w dziedzinie wykonywania przez Wspólnotę i jej państwa członkowskie swoich kompetencji w zakresie umów innych niż te, o których mowa powyżej – np. umów przewidzianych w decyzji Rady z dnia 5 czerwca 2003 r. upoważniającej Komisję do rozpoczęcia negocjacji ze Stanami Zjednoczonymi w dziedzinie transportu lotniczego, które to umowy mają charakter mieszany. Decyzje te nie przyznają Wspólnocie żadnych nowych kompetencji w zakresie umów zewnętrznych dotyczących usług lotniczych ani nie wpływają na podział kompetencji pomiędzy Wspólnotę a jej państwa członkowskie. Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a rządem Japonii 13753/09 + COR 1 + COR 2 (es)+ COR 3 (hu) + COR 4 (bg) + COR 5 Konkluzje Rady w sprawie SIS II 16909/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady dotycząca podpisania w imieniu Unii Europejskiej umowy w sprawie wzajemnej pomocy prawnej w sprawach karnych między Unią Europejską a Japonią 15921/09 Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki o przetwarzaniu i przekazywaniu z Unii Europejskiej do Stanów Zjednoczonych danych z komunikatów finansowych do celów Programu śledzenia środków finansowych należących do terrorystów 16110/09 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 3 (el) + COR 4 (ee, es, cz) + REV 1(fi) 2980. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA, POLITYKI SPOŁECZNEJ, OCHRONY ZDROWIA i OCHRONY KONSUMENTA), które odbyło się w Brukseli w dniu 30 listopada 2009 r. Zalecenie Rady w sprawie środowisk wolnych od dymu tytoniowego 15937/1/09 REV 1 Oświadczenie Republiki Czeskiej i Słowacji Republika Czeska i Republika Słowacka zgadzają się, że ochrona osób niepalących jest jedną z najważniejszych kwestii w polityce antynikotynowej szczebla krajowego i europejskiego. Dlatego popierają środki ochrony osób niepalących nakreślone w <i>zaleceniu Rady w sprawie środowisk wolnych od dymu tytoniowego</i>. Jednak z uwagi na utrzymujące się wątpliwości co do charakteru, jaki względem krajowych polityk antynikotynowych miałyby mieć zobowiązania z zakresu jednolitych opakowań, w głosowaniu nad proponowanym tekstem Republika Czeska i Republika Słowacka wstrzymują się od głosu.	Zasady głosowania: Większość kwalifikowana Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: AT, CZ, SL

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania/oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Oświadczenie Komisji Europejskiej

Komisja przyjmuje do wiadomości wnioski Rady i uwzględni je z należyta starannością. Komisja zastrzega sobie jednak prawo do odpowiedzi zgodnie z postanowieniami Traktatu, z należyтым uwzględnieniem w szczególności swojego prawa inicjatywy oraz zasobów budżetowych i ludzkich, którymi dysponuje.

Oświadczenie Austrii

Austria, będąc jedną ze stron ramowej konwencji WHO o ograniczeniu użycia tytoniu, dobrze zdaje sobie sprawę z wagi środków, które mają zapobiegać dymowi tytoniowemu i chronić osoby niepalące. Aprobuję zatem co do zasady obecne zalecenie Rady w sprawie środowisk wolnych od dymu tytoniowego. Niestety, ponieważ nie uwzględniono uzasadnionych wątpliwości co do zalecanego wprowadzenia ostrzeżeń mieszanych, Austria nie może w pełni poprzeć wniosku i wstrzymuje się od głosu.

Decyzja Rady w sprawie zatwierdzenia w imieniu Wspólnoty Europejskiej zmian do załącznika II i załącznika III do Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru Północno-Wschodniego Atlantyku (konwencji OSPAR) w odniesieniu do składowania strumieni dwutlenku węgla w formacjach geologicznych

16223/1/09 REV 1 + REV 2 (en, mt, pt) + REV 3 (nl)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1215/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszania Unii Europejskiej

14906/09

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
LISTOPAD 2009 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej 14907/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) 2009/954/WE: Decyzja Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie podpisania i zawarcia przez Wspólnotę Europejską „Zakresu zadań dla międzynarodowego partnerstwa na rzecz współpracy w dziedzinie efektywności energetycznej (IPEEC)” oraz „Protokołu dotyczącego przyjęcia Sekretariatu IPEEC przez Międzynarodową Agencję Energetyczną” 16564/09 Konkluzje Rady „Działania na rzecz większego uczestnictwa w rynku pracy – Wychodzenie z kryzysu i przygotowanie strategii lizbońskiej na okres po roku 2010” 16214/09 Konkluzje Rady na temat zdrowego i godnego starzenia się 15955/09 Konkluzje Rady – Równość płci: zwiększanie wzrostu gospodarczego i zatrudnienia – przyczynek do strategii lizbońskiej na okres po roku 2010 15488/09 + REV 1(hu) Konkluzje Rady w sprawie przeglądu realizacji pekińskiej platformy działania przez państwa członkowskie oraz instytucje UE – „Pekin + 15”: przegląd postępów 15992/09	